



## Expresii de rutina: română - romani

Sănătate!	Sastipe
-----------	---------

Sănătate

Sastipe / Saste-veste

Asemenea.	Pala li tuke
-----------	--------------

Asemenea

Li mange

Și ție

Li tuke pala

Și dumneavoastră

Li tumenge pala

La fel

Pala li tuke

La fel

Pala li tuke

Nu face nimic.	Nanaj khančig
----------------	---------------

Nu-i nimic.

Sa lačhes / Sa šukar

Nu-i nimic

Na ačhilo khančik

Nu face nimic

Nanaj khančik

Cu plăcere!	Sa vogesa
-------------	-----------

N-ai pentru ce

Nanaj soske

N-aveți de ce

Nanaj soske

Mulțumesc și eu.

Me da najsarav

Eu mulțumesc

Molinar tut, avaj pala

Cu plăcere

Sa vogesa

Scuze!	Ertisaren
--------	-----------

Îmi pare rău	Astaren man bezaha
Sorry	Sori
Pardon	Pardon
Iertați-mă	Ertisaren
Îmi cer iertare	Ertisaren man
Vă rog să mă scuzați	Ertisaren man
Mii de scuze	Ertisaren man but
Scuzați vă rog.	Ertisaren man
Scuze	Ertisaren

<b>Muțumesc.</b>	<b>Najsarav</b>
Muțumesc mult	But najsarav
Muțumesc din suflet.	Sa vogesa najsarav
Multe mulțumiri	Najsarav but
Muțumesc	Najsarav / Te oves bahtalo / Del tut o Devel baht thaj sastipe

<b>Condoleanțe.</b>	<b>(-)</b>
Condoleanțele mele	(-)

<b>Felicitări!</b>	<b>Bahtalo</b>
Felicitări	Bahtalipe
La mulți ani	Bahtalo to bjandino dives
Sincere felicitări	Bahtalo
Felicitări.	Bahtalo

<b>Crăciun fericit!</b>	<b>Bahtalo Krečuno</b>
Paște fericit	Bahtalo Velikden
La mulți ani	(-)
Crăciun fericit	Bahtalo Krečuno
An nou fericit	Bahtalo Nevo berš
Toate cele bune în noul an	Sa lačho ando Nevo berš
Toate cele bune în noul an	Bahtalo Nevo berš
Un an nou fericit	Lošano Nevo berš

<b>Distracție plăcută!</b>	<b>Baht</b>
Mult noroc	(-)
Țin pumnii	Ov bahtalo
Mult noroc	Baht
Mult succes	Bahtalipe
Succes	Bahtalipe
Distracție plăcută	Lačhes te nakhjaren
Distracție plăcută	Lačhes te ikalen

<b>Drum bun!</b>	<b>Lačho drom/Žan devlesa</b>
Odihnă plăcută	Lačho ikalibe
Ședere plăcută	Lačho ačhibe
Drum bun	Phutardo tumaro drom / Phiro tumaro drom
Drum bun	Lačho drom / Žan devlesa

Însănătoșire grabnică!	Sig te sastjos
Însănătoșire grabnică	Sigo te sastjos / O Devel te tel tut sastipe

Weekend plăcut!	Lačno savatos thaj kurko
Weekend plăcut	Lačno savatos thaj kurko

Somn ușor!	Loko sojbe
Somn ușor	Loki rat
Noapte bună	Loki rat / Loko te ovel to sojbe

Cele bune!	(-)
Să-ți meargă bine	O lačhipe tusa te ovel
Toate cele bune	Sa lačno
Ai grijă de tine	Beș dureste
Să ajungi cu bine acasă	(-)
Cele bune	Godjasa

Poftă bună!	Te ovel tuke gudlo
Poftă bună	(-)
Poftă bună	Te ovel tuke gudlo
Noroc	Sastipe
Noroc	Sastipe
Poftă bună	Te ovel tuke gudlo
Poftă bună	Te ovel tuke gudlo

Poftă bună

Te ovel tuke gudlo

**Pe curând!**

**Ži sigo**

Pe săptămâna viitoare

Ži kurkone

Pe mâine

Ži tasja

Pe curând

Ži sigo

Pe curând

Ži sigo

**Pa!**

**Čao**

Pa

Čao

**La revedere!**

**Židikhibe**

La revedere

Žišunibe

La revedere

Židikhibe

La revedere

Židikhibe

5

**Ce mai faci?**

**So keres? / Sar si njan?**

Ce mai faceți?

So keren? / Sar si njan?

Cum îți merge?

So keres? / Sar si njan?

Ce mai faci?

Sar si?

**Încântat!**

**Me lošanav**

Îmi pare bine

Lošano si mange

Mă bucur să vă cunosc

Lošanav te phendžaras amen tusa

Încântat de cunoștință

Me lošanav / Bahtalo si njom

<b>Bun venit!</b>	<b>Mišto aljan</b>
Un călduros bun venit	Mišto aljan
Bun venit	Mišto aljan / Mišto arakhljam
<b>Bună!</b>	<b>Oven bahtale</b>
Bună	Oves bahtalo / Ov bahtalo
<b>Bună ziua!</b>	<b>Lačo dives</b>
Noapte bună	Loki rat
Neața	Lači javin
Ziua bună	Lačo dives
Bună dimineața	Lači javin
Bună seara	Lači rat
Bună ziua	Lačo dives